SMARTDOCK FLEX

logitech

Français

Español

Português

INTRODUCTION:

This document is written for installers setting up a Skype Room System with Logitech SmartDock and Logitech SmartDock Flex.

Installer: the installer should have the following knowledge and skills:

- Basic networking
- Basic AV

Separate from the physical installation. a system administrator will need the following knowledge and skills:

- Skype for Business Endpoint
- Skype for Business Server
- Microsoft[®] Exchange on-premises
- Office 365® software cloud services
- Windows® 10 operating system troubleshooting

The system administrator, shall consult Microsoft Technet articles for more information on planning, configuring and deploying skype room systems.

https://technet.microsoft.com/library/mt790550.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790551.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790558.aspx

OPERATING ENVIRONMENT

Logitech SmartDock and Logitech SmartDock Flex are designed for use in office and meeting room environments not to exceed 35 degrees Celsius / 95 degrees Fahrenheit.

WHAT'S INCLUDED IN THE BOX

SmartDock Flex Base SmartDock Flex Extender Box CAT6 Cable (AWG 23, SFTP) USB Cable (Mini USB to USB Type A) AV Pass through adapter (HDMI female to male) Cable ties Screwdriver (Torx T8) Screws (4) Color coded label HDMI Content sharing cable

ADDITIONAL REQUIRED EQUIPMENT

Microsoft Surface Pro pre-configured with Microsoft Skype Room System software* Skype Certified Audio and Video devices, such as Logitech ConferenceCams HD Display(s) / Projector(s) *If the Microsoft Surface Pro is not pre-configured, please refer to the Microsoft TechNet articles.

INSTALLATION

Steps 1-7 may be skipped if Surface Pro is already installed in SmartDock.

Please ensure Surface Pro is completely powered off prior to installation of SmartDock Flex.

INTRODUCTION:

ce document est destiné aux installateurs qui configurent un produit Skype Room System avec Logitech SmartDock et Logitech SmartDock Flex.

Installateur: l'installateur doit avoir les connaissances et compétences suivantes:

- Bases de la mise en réseau
- Bases des systèmes AV

Outre l'installation physique, un administrateur système aura besoin des connaissances et compétences suivantes:

- Skype for Business Endpoint
- Skype for Business Server
- Microsoft® Exchange sur site
- Services cloud pour les logiciels Office 365®
- Dépannage du système d'exploitation Windows® 10

L'administrateur système doit consulter les articles Microsoft Technet pour plus d'informations sur la planification, la configuration et le déploiement de Skype Room System.

https://technet.microsoft.com/library/mt790550.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790551.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790558.aspx

ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

Logitech SmartDock et Logitech SmartDock Flex sont conçus pour une utilisation dans des environnements de bureau et de salle de réunion ne dépassant pas les 35 degrés Celsius (95 degrés Fahrenheit).

CONTENU DU COFFRET

Base SmartDock Flex Support d'extension SmartDock Flex Câble CAT6 (AWG 23, SFTP) Câble USB (Mini USB vers USB Type A) Adaptateur de dispositif de relais AV (HDMI femelle vers mâle) Serre-câbles Tournevis (Torx T8) Vis (4) Étiquette à code couleur Câble de partage de contenu via HDMI

ÉQUIPEMENT SUPPLÉMENTAIRE REQUIS

Microsoft Surface Pro préconfiguré avec le logiciel Microsoft Skype Room System* Dispositifs audio et vidéo certifiés Skype, tels que les écrans/projecteurs HD Logitech ConferenceCams

*Si Microsoft Surface Pro n'est pas préconfiguré, reportez-vous aux articles Microsoft TechNet.

INSTALLATION

Les étapes 1 à 7 peuvent être ignorées si Surface Pro est déjà installé dans SmartDock. Assurez-vous que Surface Pro est complètement éteint avant l'installation de SmartDock Flex.

INTRODUCCIÓN:

Este documento se escribió para instaladores que configuran un Skype Room System con Logitech SmartDock y Logitech SmartDock Flex.

Instalador: el instalador debe tener los siguientes conocimientos y habilidades:

- Conocimientos básicos sobre redes
- Conocimientos básicos sobre AV

Aparte de la instalación física, un administrador del sistema necesitará los siguientes conocimientos y habilidades:

- Skype for Business Endpoint
- Skype for Business Server
- Microsoft[®] Exchange On-Premises
- Servicios en la nube de software Office 365®
- Resolución de problemas del sistema operativo Windows® 10

El administrador del sistema deberá consultar los artículos de Microsoft Technet para obtener más información sobre la planeación, configuración e implementación de Skype Room Systems.

https://technet.microsoft.com/library/mt790550.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790551.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790558.aspx

ENTORNO OPERATIVO

Logitech SmartDock y Logitech SmartDock Flex se diseñaron para su uso en entornos de salas de reuniones y oficinas que no excedan los 35 grados Celsius/ 95 grados Fahrenheit.

CONTENIDO DE LA CAJA

Base SmartDock Flex Extensor SmartDock Flex Cable CAT6 (AWG 23, SFTP) Cable USB (mini USB a USB tipo A) Adaptador de paso de AV (HDMI hembra a macho) Bridas de cables Destornillador (Torx T8) Tornillos (4) Etiqueta identificada por colores Cable de uso compartido de contenido HDMI

EQUIPO ADICIONAL REQUERIDO

Microsoft Surface Pro preconfigurado con software Microsoft Skype Room System* Dispositivos de audio y video con certificación de Skype, como cámaras Logitech ConferenceCam, pantallas/proyectores HD *Si Microsoft Surface Pro no está preconfigurado, consulta los artículos de Microsoft TechNet.

INSTALACIÓN

Los pasos del 1 al 7 se pueden omitir si Surface Pro ya está instalado en SmartDock. Asegúrate de que Surface Pro esté completamente apagado antes de la instalación de SmartDock Flex.

INTRODUÇÃO:

Este documento está destinado a instaladores que desejam configurar o Skype Room System com Logitech SmartDock e Logitech SmartDock Flex.

Instalador: o instalador deve ter os seguintes conhecimentos e competências:

- Conceitos básicos da rede
- Conceitos básicos de sistemas audiovisuais (AV)

À parte da instalação física, um administrador de sistema precisará dos seguintes conhecimentos e competências:

- Terminais do Skype for Business
- Servidores do Skype for Business
- Microsoft® Exchange nos locais
- Serviços em nuvem do software Office 365®
- Solução de problemas do sistema operacional Windows® 10

O administrador de sistema deve consultar os artigos do Microsoft Technet para obter mais informações sobre planificação, configuração e implementação dos sistemas para sala Skype.

https://technet.microsoft.com/library/mt790550.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790551.aspx https://technet.microsoft.com/library/mt790558.aspx

AMBIENTE OPERACIONAL

O Logitech SmartDock e o Logitech SmartDock Flex estão destinados para uso em salas de reunião e escritórios cuja temperatura não ultrapasse 35° C/95° F.

CONTEÚDO DA CAIXA

Base do SmartDock Flex Caixa extensora do SmartDock Flex Cabo CAT6 (AWG 23, SFTP) Cabo USB (Mini USB a USB tipo A) Adaptador AV Passthrough (HDMI fêmea para macho) Abraçadeiras de cabo Chave de fenda (Torx T8) Parafusos (4) Etiqueta com código de cor Cabo de compartilhamento de conteúdo HDMI

EQUIPAMENTO ADICIONAL NECESSÁRIO

Microsoft Surface Pro pré-configurado com o software Microsoft Skype Room System*

Dispositivos de áudio e vídeo certificados para Skype, como projetores/monitores HD para a Logitech ConferenceCam

*Se o Microsoft Surface Pro não estiver pré-configurado, consulte os artigos do Microsoft TechNet.

INSTALAÇÃO

As etapas de 1 a 7 podem ser ignoradas se o Surface Pro já estiver instalado no SmartDock. Certifique-se de que o Surface Pro esteja desligado antes de instalar o SmartDock Flex.



Disassemble SmartDock Remove Bezel Screws.

Français

Démontez le dispositif SmartDock. Retirez les vis du cadran de verrouillage.

Español

Desmonta SmartDock Retira los tornillos del marco.

Português

Desmontar o SmartDock Remova os parafusos de bisel.



2

Remove Bezel.

Français Retirez le cadran de verrouillage. **Español** Retira el marco.

Português Remover bisel.



English Remove Metal Bracket.

Français

Retirez le support en métal.

Español Retira el soporte metálico.

Português

Remover suporte de metal.



4

Plug in and install Surface Pro.

Français

Branchez et installez le dispositif Surface Pro.

Español Conecta e instala Surface Pro.

Português Ligue e instale o Surface Pro.



Reassemble SmartDock. Install Metal Bracket.

Français

Remontez le dispositif SmartDock. Installez le support en métal.

Español

Vuelve a montar SmartDock. Instala el soporte metálico.

Português

Montar novamente o SmartDock Instale o suporte de metal.



6

Install Bezel.

Français Installez le cadran de verrouillage. **Español** Instala el marco.

Português Colocar bisel.

7 x 2

English

Install Bezel Screws.

Français Installez les vis du cadran de verrouillage.

Español Coloca los tornillos del marco.

Português Colocar os parafusos de bisel.



Remove SmartDock base cover and put aside. With SmartDock Flex, this cover will no longer be needed.

Français

Retirez le couvercle de SmartDock et mettez-le de côté. Avec SmartDock Flex, ce couvercle ne sera plus nécessaire.

Español

Retira la tapa de la base SmartDock y aparta a un lado. Con SmartDock Flex, ya no se necesitará esta tapa.

Português

Remova a tampa da base do SmartDock e deixa-a de lado. Com o SmartDock Flex, esta tampa não será mais necessária.



Apply color coded label in the SmartDock connector area as shown.

Français

Placez l'étiquette à code couleur dans la zone de connexion de SmartDock comme illustré ci-contre.

Español

Aplica la etiqueta identificada por colores en el área del conector de SmartDock como se muestra.

Português

Coloque a etiqueta com código de cor na área do conector do SmartDock conforme mostrado.



English

Connect external cables to SmartDock Flex base.

- CATA Cable
- -CAT6 Cable
- -USB Cable (Optional)
- -HDMI content sharing Cable (included with Logitech SmartDock)
- -Logitech GROUP Speakerphone DIN Connector (Optional)

Français

Branchez les câbles externes à la base SmartDock Flex.

- Câble CAT6
- Câble USB (facultatif)
- Câble de partage de contenu via HDMI (inclus avec Logitech SmartDock)
- Connecteur DIN pour le haut-parleur Logitech GROUP (en option)



Español

Conecta los cables externos a la base SmartDock Flex.

- -Cable CAT6
- -Cable USB (opcional)
- -Cable de uso compartido de contenido HDMI (incluido con Logitech SmartDock)
- -Conector DIN de sistema manos libres Logitech GROUP (opcional)

Português

Conecte os cabos externos à base do SmartDock Flex.

- Cabo CAT6
- Cabo USB (opcional)
- Cabo de compartilhamento de conteúdo HDMI (incluído no Logitech SmartDock)
- Conector DIN para alto-falante Logitech GROUP (opcional)



Once connected, secure all external cables tightly with the included cable ties. Trim off excess for tidy installation.

Français

Une fois branchés, fixez tous les câbles externes fermement avec les serrecâbles inclus. Coupez la partie en trop pour une installation ordonnée.

Español

Una vez conectados, asegura firmemente todos los cables externos con las bridas proporcionadas. Recorta lo que sobre para una instalación pulida.

Português

Após conectados, prenda os cabos externos firmemente com a abraçadeira para cabos. Corte o excesso para uma instalação mais organizada.



Rotate the SmartDock base to facilitate SmartDock Flex cable connection.

Français

Faites pivoter la base SmartDock pour faciliter la connexion du câble SmartDock Flex.

Español Gira la base SmartDock para facilitar la conexión del cable de SmartDock Flex.

Português

Gire a base do SmartDock para facilitar a conexão com o cabo do SmartDock Flex.





Connect SmartDock to your local area network (LAN) via ethernet and route the cable through SmartDock Flex cable exit.

Français

Connectez SmartDock à votre réseau local (LAN) via Ethernet et acheminez le câble via la sortie du câble SmartDock Flex.

Español

Conecta SmartDock a tu red de área local (LAN) a través de Ethernet y dirige el cable a través de la salida del cable de SmartDock Flex.

Português

Conecte o SmartDock à rede de área local (LAN) via Ethernet e passe o cabo pela saída de cabo do SmartDock Flex.



14

Connect SmartDock Base cables, matching connectors to color coded label.

Français

Connectez les câbles de la base SmartDock en associant la couleur de chaque connecteur au code couleur de l'étiquette.

Español

Conecta los cables de la base SmartDock Flex, haciendo coincidir los conectores con la etiqueta identificada por colores.

Português

Conecte os cabos da base do SmartDock Flex, fazendo com que os conectores correspondam com a etiqueta com código de cor.



English Attach SmartDock Flex base.

Français Fixez la base SmartDock Flex.

Español Acopla la base SmartDock Flex.

Português Fixe a base do SmartDock Flex.



English

Connect SmartDock Flex base directly to extender box with the included CAT6 cable. Additional extenders, hubs or switches should not be used between SmartDock Flex base and extender box. Longer cables up to 15m (50ft) may be used, provided they are CAT6, SFTP and AWG number of 23 or lower.

Français

Connectez la base SmartDock Flex directement au support d'extension avec le câble CAT6 inclus. Des rallonges, des hubs ou des commutateurs supplémentaires ne doivent pas être utilisés entre la base SmartDock Flex et le support d'extension. Des câbles plus longs jusqu'à 15 m (50 pieds) peuvent être utilisés, à condition qu'ils soient de type CAT6, SFTP et AWG (23 ou moins).



Español

Conecta la base de SmartDock Flex directamente al extensor con el cable CATó incluido. No deben usarse extensores, hubs o conmutadores adicionales entre la base SmartDock Flex y el extensor. Se pueden usar cables más largos de hasta 15 m (50 pies), siempre que sean CATó, SFTP y con un número AWG de 23 o inferior.

Português

Conecte a base do SmartDock Flex diretamente à caixa extensora com o cabo CATó incluído. Extensões, portas de entrada e interruptores adicionais não devem ser usados entre a base do SmartDock Flex e a caixa extensora. Cabos com mais de 15 m (50 pés) podem ser usados contanto que sejam CATó, SFTP e AWG de número 23 ou menor.



When placing the extender box, ensure that the side cooling vents are unobstructed and have access to open air flow.

Français

Lorsque vous placez le support d'extension, assurez-vous que les volets d'aération latéraux ne sont pas obstrués et qu'ils ont accès à un flux d'air ouvert.

Español

Cuando coloques el extensor, asegúrate de que las rejillas de ventilación laterales no estén obstruidas y de que tengan acceso al flujo de aire.

Português

Ao instalar a caixa extensora, certifiquese de que as saídas de refrigeração laterais não esteja obstruídas e têm acesso ao fluxo de ar.



English

Connect external devices to the SmartDock Flex Extender Box. If only one external display is connected, please ensure that display is connected to HDMI 1.

Français

Connectez les dispositifs externes au support d'extension SmartDock Flex. Si un seul écran externe est connecté, assurez-vous que l'écran est connecté à la sortie HDMI 1.

Español

Conecta dispositivos externos al extensor SmartDock Flex. Si solo se conecta una pantalla externa, asegúrate de que la pantalla esté conectada a HDMI 1.

Português

Conecte os dispositivos externos à caixa extensora do SmartDock Flex. Se somente um monitor externo estiver conectado, certifique-se de que o monitor esteja conectado ao HDMI 1.



English

Connect power to the SmartDock Flex Extender Box.

Français

Mettez le support d'extension SmartDock Flex sous tension.

Español

Conecta la alimentación al extensor SmartDock Flex.

Português

Ligue a caixa extensora do SmartDock Flex na corrente elétrica.

English

Connect AV Pass Through adapter to HDMI cable end (optional)

Normal content sharing with Skype

Room System: Connect the HDMI cable with AV Passthrough adaptor to the display output of your laptop.

Using AV Pass Through:

- Connect the HDMI Cable with AV PassThrough adaptor to the display output of your laptop.
- Connect the USB cable to your laptop.
- Press the button on the AV Passthrough Adaptor.
- Launch your meeting on your laptop, and use the Audio, Video and Display resources of the room.
- When done, simply disconnect the USB and HDMI from your laptop, and all of the devices revert back to the Skype Room System, ready for the next person.



Français

Connectez l'adaptateur pour dispositif de relais AV à l'extrémité du câble HDMI (en option)

Partage de contenu normal avec Skype Room System:

Connectez le câble HDMI avec l'adaptateur de dispositif de relais AV à la sortie de l'écran de votre ordinateur portable.

Utilisation du dispositif de relais AV:

- Connectez le câble HDMI avec l'adaptateur de dispositif de relais AV à la sortie de l'écran de votre ordinateur portable.
- Branchez le câble USB à votre ordinateur portable.
- Appuyez sur le bouton de l'adaptateur de dispositif de relais AV.
- Lancez votre réunion sur votre ordinateur portable et utilisez les ressources audio, vidéo et d'affichage de la salle.
- Lorsque vous avez terminé, déconnectez simplement les câbles USB et HDMI de votre ordinateur portable, et tous les dispositifs reviennent à Skype Room System, prêts pour la prochaine personne.





Español

Conecta el adaptador de paso de AV al extremo del cable HDMI (opcional)

Uso compartido de contenido normal con Skype Room System:

Conecta el cable HDMI con el adaptador de paso de AV a la salida de pantalla de la laptop.

Uso de paso de AV:

- Conecta el cable HDMI con el adaptador de paso de AV a la salida de pantalla de la laptop.
- Conecta el cable USB a la laptop.
- Pulsa el botón del adaptador de paso de AV.
- Inicia la reunión en la laptop, y usa los recursos de audio, video y pantallas de la sala.
- Cuando termines, simplemente desconecta el USB y el HDMI de la laptop, y todos los dispositivos vuelven a Skype Room System, listos para la próxima persona.





Português

Conecte o adaptador AV Passthrough à extremidade do cabo HDMI (opcional)

Compartilhamento normal de conteúdo com o Skype Room System:

Conecte o cabo HDMI com o adaptador AV Passthrough à saída do monitor do laptop.

Uso do AV Passthrough:

- Conecte o cabo HDMI com o AV Passthrough à saída do monitor do laptop.
- Conecte o cabo USB ao laptop.
- Pressione o botão no adaptador AV Passthrough.
- Inicie a reunião no laptop e use os recursos de áudio, vídeo e exibição da sala.
- Quando terminar, basta desconectar o USB e o HDMI do laptop e todos os dispositivos voltam para o Skype Room System, preparado para a próxima pessoa.









Verify the installation. Typical deployment as shown.



Boîtier d'alimentation SmartDock Logitech

Français

Vérifiez l'installation. Déploiement typique tel qu'illustré.





Español

Verifica la instalación. Se muestra una implementación típica.



Português

Comprove a instalação. Implementação típica conforme mostrado.



English Power on Surface Pro.

Français

Mettez le dispositif Surface Pro sous tension.

Español Enciende Surface Pro.

Português Ligue o Surface Pro.

© 2018 Logitech, Logi and the Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2018 Logitech, Logi et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

WEB-621-001085.005